

Informatique appliquée : initiation aux outils de recherche numérique en études anglophones

Composante
Lettres et langues

Présentation

Description

Civilisation

Responsable du cours : Jeremy PRICE

In this course students will pursue a short research project on British popular culture using both digital and analogue sources. Students will be required to produce a short written thesis statement describing their project (between 200 and 400 words). And will have the choice between giving an oral presentation on their topic and/or handing in a term paper of around 2,500 words (including the bibliography). The written work will be formatted in accordance with the MLA norm using bibliographic management software.

Linguistique

Responsable du cours : Raluca NITA et Sylvie HANOTE

Ce cours propose une introduction à la recherche sur corpus en linguistique. Il s'appuie sur une réflexion autour de la définition même de la notion de corpus, sur l'apport des jeux de données constitués et les biais possibles. Seront présentés quelques corpus et/ ou bases de données de langue anglaise et viendra l'exploitation proprement-dite de différents types de corpus (écrits, oraux et multimodaux, monolingues ou plurilingues) en vue de l'élaboration d'un travail de recherche.

A partir de grands corpus disponibles en ligne ou de corpus constitués dans le cadre de travaux de recherche au laboratoire FoReLLIS, nous proposons ainsi une initiation à la méthodologie de la recherche, à l'organisation et l'analyse des données avec les outils pertinents (logiciels) en lien avec la construction d'une hypothèse de recherche.

Corpus utilisés :

- divers corpus disponibles dans le cadre du projet English-Corpora.org (Mark Davis) ;
- corpus du laboratoire FoReLLIS : Parole, corpus sportifs et e-sportifs, corpus multilingues, etc.

Logiciels utilisés : tous disponibles dans les salles informatiques

- Praat # <https://www.fon.hum.uva.nl/praat/> ;
- Elan <https://archive.mpi.nl/tla/elan/> ;
- Paraconc ;
- TXM (logiciel de textométrie) : # <https://txm.gitpages.huma-num.fr/textometrie/>
- Excel (tableur)...

Bibliographie indicative :

Barlow, M., 2008, "Parallel texts and corpus-based contrastive analysis", in María de los Ángeles Gómez González, J. Lachlan Mackenzie and Elsa M. González Álvarez (eds.), *Current Trends in Contrastive Linguistics*, Vol. 60, John Benjamins, Amsterdam/Philadelphia, p. 101-121.

Charaudeau P., 2009, « Dis-moi quel est ton corpus, je te dirai quelle est ta problématique », *Revue Corpus* n°8, [<https://journals.openedition.org/corpus/1670>]

Garric, N. & Longhi, J. (dir.) 2012, *L'analyse de corpus face à l'hétérogénéité des données*, *Revue # Langages* 2012/3 (n° 187), Larousse. [<https://www.cairn.info/revue-langages-2012-3.htm>]

Mellet, S. (dir.), 2002, *Corpus et recherches linguistiques*, *Revue Corpus* n°1. [<https://journals.openedition.org/corpus/49>]

Moon, R., 1998, *Fixed expressions and idioms in English: a corpus-based approach*. Oxford: Oxford University Press.

Heures d'enseignement

P-Proj

Pédagogie par projet

24h